FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

B

Province de Québec — District No. 167 Maisonneuve — S. District No. 16 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. ~~84~~ 10 — in / dans Hochelaga Ward — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jean Charbonneau (Enumerator. / Enumérateur.)

Page 14

Numbered in the order of Visitation. Dwelling House.	Family or Household.	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.)	Labour on own account.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Wage Earner. Working at trade in factory, mill or shop. (Write "f" for factory, "m" for mine, or "t" for shop, as the case may be.)	Months employed at trade in factory.	Months employed at trade in house.	Months employed in other occupation than trade in factory or mine.	Earnings from occupation or trade $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade, as per 23, 24 and 25.)	Education and Language of each person five years of age and over. Months at school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue. (If spoken.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.)
Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling.	Famille ou Ménage.	Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de profession, ajoutez "r" pour retirée.)	Rentier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Employé. Travaillant de son métier dans la fabrique, moulin ou boutique. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour moulin, selon le cas.)	Mois employé à son métier dans la fabrique.	Mois employé à son métier à la maison.	Mois employé à d'autre occupation, qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Gages provenant de son occupation ou métier $.	Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation ou métier principal) $.	Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line Ligne 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		" Mesna	F	B	Fille	C	2 Sept	1895	5	Que u			Ecossaise	Britannique	Cath																	Anglaise	
2		" Albert	M	B	Fils	C	22 juil	1896	4	Que u			"	"	"																X	"	
3		" Jaune	F	B	Fille	C	2 Janv	1901	3 mois	Que u			"	"	"																	"	
4	117	Brouillet J. Bte	M	B	Chef	M	6 Dec	1834	66	Que r			Canadienne Française	Française	"	Charretier									350							Française	
5		Pantras Eugenie	F	B	Epouse	M	7 Nov	1836	64	Que r			"	"	"																	"	
6		Brouillet Elodie	F	B	Fille	C	14 Août	1879	21	Que r			"	"	"	Employé de bureau						7	12		240							"	
7		" Marie Louise	F	B	Fille	C	12 Nov	1873	27	Que r			"	"	"	Employé de bureau						7	12		200							"	
8	118	Choquette Joseph	M	B	Chef	M	12 Mars	1872	29	Que r			"	"	"	Huissier									720							"	
9		Baignes Parmelie	F	B	Epouse	M	10 mai	1871	29	Que u			"	"	"																	"	
10		Choquette Armand	M	B	Fils	C	13 Sept	1895	5	Que u			"	"	"																	"	
11		" Juliette	F	B	Fille	C	11 Dec	1898	2	Que u			"	"	"																	"	
12		" Lucien	M	B	Fils	C	21 mai	1899	21 mois	Que u			"	"	"																	"	
13		Cadot Elizabeth	F	B	Dom	C	4 Nov	1879	22	Que u			"	"	"	Servante						m	12		72							"	
14	119	Sadois Louis	M	B	Chef	V	5 Sept	1844	56	Que r			"	"	"	Homme de police						7	12		576							"	
15		" Ovordelia	F	B	Fille	C	30 Sept	1884	16	Que u			"	"	"																	"	
16		Perreault Tancrède	M	B	Dom	M	10 Janv	1865	36	Que r			"	"	"	Boucher									720							"	
17		Sadois Evelina	F	B	Epouse	M	24 Avril	1873	27	Que u			"	"	"																	"	
18		Perreault Armand	M	B	Fils	C	10 Sept	1897	3	Que u			"	"	"																X	"	
19		" Avila	M	B	Fils	C	7 Juin	1898	4	Que u			"	"	"																X	"	
20	120	Letreault Augustin	M	B	Chef	M	14 Fev	1849	52	Que r			"	"	"	Contracteur									720							"	
21		Joyette Alphonsine	F	B	Epouse	M	1 Août	1849	51	Que r			"	"	"																	"	
22		Letreault Anny	F	B	Fille	C	7 mai	1874	26	Etats-Unis	1878		"	"	"																	"	
23		" Augustin	M	B	Fils	C	14 Fev	1879	22	Que u			"	"	"	Epicier									1200							"	
24		" Alcé	M	B	Fils	C	29 Fev	1880	21	Que "			"	"	"	Etudiant																"	
25		" Albina	F	B	Fille	C	8 juill	1885	15	Que "			"	"	"														10					"	
26		" Pierre	M	B	Dom	V	18 Oct	1818	82	Que r			"	"	"	Ebeniste retiré																"	
27	121	Dufresne Raphaël	M	B	Chef	M	15 Oct	1845	55	Que r			"	"	"	Epicier																"	
28		Ruffier Angele	F	B	Epouse	M	16 Dec	1845	45	Que r			"	"	"																	"	
29		Dufresne Eugène	M	B	Fils	C	25 Nov	1881	19	Que u			"	"	"																	"	
30		" Ernest	M	B	Fils	C	22 mars	1886	13	Que u			"	"	"	Etudiant																"	
31		" Achille	M	B	Fils	C	4 Janv	1891	10	Que u			"	"	"	Ecolier													10					"	
32		Marchand Marie	F	B	Dom	C	17 Fev	1862	38	Que r			"	"	"	Servante						m	12		96							"	
33	122	Rupert Charles Dom	M	B	Chef	V	17 Juil	1830	70	France	1858		Française																					
34	123	Brunet Moïse	M	B	Chef	M	11 Juin	1851	49	Que r			Canadienne Française	Canadien Français	"	Facteur						7	12		600							"	
35		Berubé Marie Claire	F	B	Epouse	M	20 Oct	1850	50	Que r			Canadienne Française	Canadien Français	"																	"	
36		Chouinard Rose Alma	F	B	Fille adoptive	C	25 Fev	1887	14	Que u			"	"	"														10					"	
37		Chouinard Aug.	M	B	Dom	M	30 Août	1864	36	Que r			"	"	"	Ecolière																"	
38		Berubé Eugenie	F	B	Epouse	M	4 Oct	1860	40	Que r			"	"	"	Barbier						4	12		336							"	
39		Chouinard Marie	F	B	Fille	C	5 Janv	1898	3	Que u			"	"	"																	"	
40	124	Vacard Denis	M	B	Chef	M	29 Fev	1866	35	Que u			"	"	"	Journalier						7		12	288							"	
41		Pichi Marie	F	B	Epouse	M	13 mars	1876	25	Que u			"	"	"																	"	
42		Picard Clémentine	F	B	Fille	C	10 Fev	1893	8	Que u			"	"	"																	"	
43		" Joseph	M	B	Fils	C	6 Nov	1894	6	Que u			"	"	"																	"	
44		" Rodolphe	M	B	Fils	C	22 Fev	1897	4	Que u			"	"	"																	"	
45		" Delima	F	B	Fille	C	8 Mars	1900	1	Que u			"	"	"																	"	
46		" Blanche	F	B	Fille	C	10 Avril	1901	7 mois	Que u			"	"	"																	"	
47	125	Crampé Wilfrid	M	B	Chef	M	12 Mars	1878	23	Que r			"	"	"	Forgeron						7	12		522							"	
48		Repin Georgiana	F	B	Epouse	M	12 Juin	1876	24	Que r			"	"	"																	"	
49	126	Laporte Joseph	M	B	Chef	M	14 Juil	1862	38	Que r			"	"	"	Homme de police						7	12		528							"	
50		Crampé Delima	F	B	Epouse	M	8 Sept	1867	33	Que r			"	"	"																	"	